

TRADUCTION - Thème



Composante
UFR Sociétés,
Cultures et
Langues
Étrangères

- > **Langue(s) d'enseignement:** Français, Anglais
- > **Ouvert aux étudiants en échange:** Non
- > **Code d'export Apogée:** NEAN1C4A

Présentation

Description

Les cours de thème en L1 visent à permettre aux étudiant.e.s d'acquérir des compétences fines en grammaires française et anglaise, puis à les appliquer à la traduction du français vers l'anglais de textes littéraires contemporains.

Heures d'enseignement

Thème	TD	12h
-------	----	-----

Pré-requis recommandés

Bonne maîtrise de la grammaire et du vocabulaire des deux langues.

Bonnes capacités de compréhension d'un texte écrit.

Période : Semestre 1

Compétences visées

CONNAISSANCES : Culture de l'aire étudiée ; Notions et lexique spécialisés ; Fonctionnement de l'anglais et du français

SAVOIR-FAIRE : Traduire des extraits d'œuvres littéraires en étant capable de justifier ses choix de traduction ; Identifier les registres de langue, le destinataire, les catégories grammaticales, les expressions idiomatiques ; Effectuer une recherche bibliographique et documentaire ; Sélectionner des ressources adaptées au traitement d'une question en langue étrangère

SAVOIR-ETRE : Autonomie, clarté, rigueur, organisation

Bibliographie

Une bibliographie détaillée est donnée en cours.

Infos pratiques

Campus

› Valence - Latour Maubourg / Marguerite Soubeyran